

# TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Sjonistycznej w Tarnowie

## PRENUMERATA:

Miesięcznie	Zł 1 10
Kwartalnie	Zł 3 20
Półrocznie	Zł 6 60
Rocznie	Zł 13 20
Prenumerata zagraniczna miesięcznie	Zł 1 50

Konto P. K. O. 410.288

Redakcja i administracja: pl. Kazimierza W. 3  
Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 po południu

Rękopisów nie zwraca się

## OGŁOSZENIA:

Strona	Zł 200—
1/2 strony	Zł 160—
1/4	Zł 60—
1/8	Zł 30—
1/16	Zł 15—
1/32	Zł 8—
Przebieg tekstu (100 proc. druku)	Druck za słowo 30 gr

Rok VIII

Tarnów, piątek dnia 6 września 1935 r.

Nr. 35

Staraniem komitetu lok. org. sjon. w Tarnowie wygłosi w niedzielę 8 bm. o godz. 8 wiecz. w lokalu org. sjon., pl. Kazimierza 3

tow. GIDEON HAUSNER

Z PALESTYNY REFERAT

syn b. konsula Raptilew  
Polskiej w Tel-Awiew

n. t.: „Stamsjonizm w świetle rzeczywistości palestyńskiej”

Wstęp wolny dla ogólnych sjonistów i sympatyków

## W imię godności!

Na ulicach miasta ukazały się odezwy „ogólnego żydowskiego komitetu wyborczego”, nawołujące Żydów do brania udziału w wyborach, bo tak kaže „interes własny i narodu”.

Są niestety pewne sfery żydowskie, które we wszystkim widzą interes — jeżeli nie własny — to narodu...

Uważamy, że kierujący akcją wyborczą na terenie miasta Tarnowa przez wydanie takiej odezwy obniżają poziom aktu wyborczego. Czy Żydzi tarnowscy oświadczyli się za abstynencją przy wyborach? Czy czytając te odezwy nie odnosi się wrażenia, że w obecnych wyborach do Sejmu są zainteresowani prawie wyłącznie tylko Żydzi?

Ołóż nie panowie z „ogólnego żyd. komitetu wyborczego”! Wykonywanie prawa wyborczego jest wykonywaniem prawa obywatelskiego. Manifestowaliśmy swojego czasu nasze stanowisko do ordynacji wyborczej, ale skoro stała się ona ustawą, uważamy za rzecz samą przez się zrozumiałą, że Żydzi winni czynić użytek z przysługującego im prawa wyborczego, tak, jak czynią użytek z innych obowiązujących w Państwie ustaw. Nasz stosunek do Państwa nie jest podkötany względami na „interes własny i interes narodu”. Bo chcemy mieć udział i wpływać na całokształt życia państwowego. Bierzymy udział w wyborach, bo wybory mają dać nam — obywatelom — Sejm. A na skład Sejmu chcemy mieć wpływ. Dlatego nie uszczęśliwiamy nikogo, że bierzemy udział w wyborach, ani nie każemy sobie za to płacić, ani nie uwieczniamy tego w odezwach i proklamacjach.

Czy żydostwo tarnowskie wypowiedziało się przeciw udziałowi w wyborach? Dlaczego rabinat nam należało do jakiegoś „ogólnego komitetu wyborczego”? Dlaczego wciąga się autorytet religijny do akcji wyborczej, zupełnie zresztą zbędnej, bo nikt w ulicy żydowskiej nie nawoływał do abstynencji wyborów. Czy Kurja Biskupia w Tarnowie przystąpiła do jakiegoś komitetu wyborczego? A kto to słyszał kiedyś, aby żydowska Gmina Wyznaniowa należała do komitetu wyborczego? Gmina żydowska może mocą swojego autorytetu wydać odezwę do ludności żydowskiej tej lub owej treści, ale podpisać odezwę jako członek komitetu wyborczego rzekomo „ogólno-żydowskiego”? Bo komitet, złożony z przedstawicieli szynkarzy, pewnej drobnej tylko części kupiectwa, grupki rzemieślników — no i niektórych lekarzy i adwokatów żyd., którzy uważają, że muszą wszystko podpisywać, — taki komitet nie jest przecież „ogólnym komitetem żydowskim”. Kogo się chce ludzić? Czy „wypowiedz osobistość”, które podpisały te odezwy, mogą skłonić Żydów do brania udziału w wyborach?

Twierdzimy z całą stanowczością, że gdyby wśród Żydów tarnowskich istniały jakieś fermenty w kierunku abstynencji wyborczej — to ani pan rabin Kirschenbaum, ani komisarz kałahny p. Dr Offer, ani prezes kupców p. Leon Holzer, ani prezes szynkarzy p. Gustaw Feldblum i pan G. Gewirz z Agudy... i ani nawet ten lub ów „działacz” z figurujących

na odezwach adwokatów lub lekarzy, ani „żydowski” wiceprezydent nie mieliby ani odrobiny wpływu i mocy, by nakłonić Żydów do brania udziału w wyborach.

Wiedza o tem Żydzi z „ogólnego żydowskiego komitetu wyborczego”, ale gdy jest okazja do manifestowania „radości w Izraelu” to dlaczego nie korzystają z takiej sposobności?

Organizacja sjonistyczna w zachodniej Małopolsce i na Śląsku wypowiedziała się przeciw abstynencji przy wyborach do Sejmu. Ale czy narzucamy się komukolwiek tem naszym stanowiskiem? Przecież spełniamy tylko prymitywny obowiązek obywatelski!

Bierzemy udział w wyborach do Sejmu nie dlatego, bo nas o to na „specjalnym przyjęciu” proszono lub nam to nakazano, a także i nie dlatego, że spodziewamy się za to jakiejś „nagrody” lub „wyróżnienia”, ale czynimy to jedynie i wyłącznie z obowiązku obywatelskiego. Wszelkie narzucanie się, wszelka hypergorliwość jest podejrzana.

Od żydowskiej Gminy Wyznaniowej i rabinatu można chyba domagać się, aby stały na straży godności żydowskiej. Smutnym jest, jeżeli nie można tego domagać się od pewnej kategorii inteligencji żydowskiej.

Żydostwo tarnowskie pójdzie do urny wyborczej — lecz odgarnia się od niefortunnnych wystąpienia „ogólny-żydowskich” komitetów wyborczych.

## Jak odhędzie się głosowanie do Sejmu?

Wedle instrukcji generalnego komisarza wyborczego, w lokalu obwodowej komisji wyborczej powinna znajdować się osłona, zabezpieczająca tajemnicę głosowania. Za osłoną winien być przygotowany ołówek. Przez cały czas głosowania, tj. od chwili jego rozpoczęcia aż do ustalenia wyniku, w lokalu wyborczym muszą być obecni bez przerwy przewodniczący lub jego zastępcy i conajmniej dwaj członkowie komisji lub ich zastępcy.

Mąż zaufania ma prawo być obecny w lokalu wyborczym przy głosowaniu i ustalaniu wyników głosowania, przyczem może oglądać karty do głosowania i kwestionować je, być obecnym przy opako-waniu i opieczętowaniu aktów wyborczych, wysłaniach do okręgowej komisji wyborczej. Od tej chwili aż do ukończenia głosowania, urny otwierać nie można.

Każdy wyborca głosuje osobiście i może oddać głos tylko w obwodzie, w którym został umieszczony w spisach wyborczych.

Wyborcy ułomni mogą postuluwać się przy głosowaniu osobą zaufaną, t. zw. osobą ułomną (ociemniał, sparaliżowany itp.) musi zjawić się osobiście, może jednak wyręczyć się osobą zaufaną przy składaniu głosu. Przeps ten nie dotyczy analfabetów, dla których ordynacja wyborcza żadnej pomocy nie przewiduje.

Przewodniczący oraz członkowie obwodowej komisji wyborczej mogą przed oddaniem przez wyborcę głosu żądać ustalenia jego tożsamości. Wyborca, nie posiadający dokumentu, uznanego przez komisję za wystarczający, może się powołać na świadectwo dwóch miarodajnych osób, znanych komisji. Uchwała komisji, zapadła większością głosów w sprawie tożsamości osoby, jest ostateczna. Dostatecznym stwierdzeniem tożsamości osoby jest nie tylko przedstawienie dowodu osobistego, czy też paszportu, ale też przedstawienie innych dowodów, jak np. dokumentów wojskowych, karty na broń, legitymacji ubezpieczalni społecznej itp.

Głosowania przerywać nie wolno. Obwodowa

komisja wyborcza może odroczyć głosowanie jedynie spowodu wydarzeń siły wyższej (większy pożar, powódź, zaburzenia nie dające się opanować itp.) i nie dłużej, niż do dnia następnego. W przypadku odroczenia głosowania komisja opieczętuje urnę i akta wyborcze i odda je na przechowanie przewodniczącemu pod jego osobistą odpowiedzialność.

Przewodniczący obwodowej komisji wyborczej może usunąć z lokalu każdego, kto nie stosuje się do wydanych zarządzeń porządkowych, nie pozabawiając go w miarę możliwości prawa oddania głosu.

W dniu głosowania nie wolno: a) wygłaszać przemówień, rozdáwać ulotek, ani też w inny sposób agitować tak wewnątrz, jak i nazewnątrz lokalu wyborczego w promieniu 100 m. b) wchodzić do lokalu wyborczego osobom, nie biorącym udziału w głosowaniu, lub w czynnościach wyborczych.

O godzinie 21-ej przewodniczący zarządzi zamknięcie lokalu wyborczego. Po zamknięciu lokalu mogą głosować jeszcze ci wyborcy, którzy przybyli do lokalu przed godziną 21-szą.

Po zamknięciu głosowania obwodowa komisja wyborcza przystępuje niezwłocznie do ustalenia wyników głosowania, instrukcją głosi, że karta wyborcza, o ile jest włożona w kopertę urzędową, oraz opatrzona pieczęcią okręgowej komisji wyborczej jest ważna, a jeżeli oznaczono w niej kreskami nie więcej niż dwóch kandydatów, b) jeżeli jest wogóle niewypełniona przez wyborcę, to znaczy całkiem czysta bez żadnych znaków. W takim wypadku uważa się, że wyborca oddał głos na kandydata, umieszczonego na liście na pierwszym i drugim miejscu, c) jeżeli oznaczono kreską tylko nazwisko jednego kandydata, wówczas uważa się, że wyborca głosował tylko na jednego kandydata. Wszystkie karty, które nie podpadają pod punkty a), b) i c), czyli są wypełnione niezgodnie z temi wypadkami, uważa się za nieważne. Nieważność karty do głosowania stwierdza obwodowa komisja wyborcza (uchwały zapadają zwykłą większością głosów).



# Rabin Abraham Izaak Kuk

I znowu naród żydowski okrył się kirem głębokiej żałoby. Znowu opłakuje zgony jednego z największych swoich synów. Odszedł bowiem od nas Abraham Izaak Kuk, naczelny rabin Palestyny.

Rabin Kuk był netyklo wielkim autorytetem w dziedzinie wiedzy rabinicznej, ale Wielkim Człowiekiem o wielkiem sercu, przepięknym gorącą miłością do całego narodu, bez względu na przekona polityczne i przynależność partijną.

Rabin Kuk nie zasklepiał się w ciasnym światku nauki, lecz całą duszą stał w służbie narodu, w służbie odbudowującego się Kraju.

W swej miłości do narodu i kraju nie uznawał żadnych partij lub klas. Stał ponad wszystkimi zwalczającymi się obozami i dostrzegał i podkreślał tylko to, co nas łączy, a nie to, co nas dzieli. Miał o zbliżaniu się wszystkich części narodu, o zaprzestaniu walk i sporów wewnętrznych, gdyż kochał cały naród i pragnął jego szczęścia.

Głęboko religijny i wierny tradycji umiał jednak patrzeć na życie i ludzi bez zacietrzewienia i bez fanatycznych uprzedzeń i dlatego dostrzegał i odpowiednio doceniał to, co jest pozytywne nawet u tych, którzy czynem lub myślą wystąpili przeciw dogmatom religijnym.

Dlatego też rabin Kuk był otoczony wielką czcią i miłością przez cały naród, przez wszystkie jego warstwy, począwszy od najskrajniejszej ortodoksji, a skończywszy na siłach najbardziej postępowych, o poglądach wolnościowych, a jego śmierć szczerze jest opłakiwana przez cały naród żydowski.

Cześć pamięci Wielkiego Człowieka. Żyda!

Abraham Izaak Ben Szlomo Zalmen Hakohen Kuk urodził się w r. 1865 w Kurlandji, we wio-

obok Dźwińska Griwa. Był uczniem słynnej jeziwy we Wołynie, gdzie pobierał nauki u rabinów Berlina (ojca przywódco Mirzachi), rabina Solowiczjczyka, a po tem Rabinowicza. Po ukończeniu nauk był przez pewien czas rabinem na Litwie, a potem w Kurlandji. W r. 1904 udał się do Jaffy jako rabin gminy żyd. w Jaffie i sąsiednich kolonij żydowskich. W r. 1914 wyjechał z Palestyny, by wziąć udział w światowym zjeździe ortodoksyjnym. W Europie zastała go wojna i rabin Kuk osiadł na pewien czas w Szwajcarii. Powołany w r. 1916 na rabina do Londynu, propagował uścisłe idee odbudowy Palestyny i kolonizacji żydowskiej. W r. 1919 został rabinem Kuk powołany na nadrabina gminy aszkenazyjskiej w Jeruzolimie, a w r. 1921 objął stanowisko przewodniczącego Naczelnego Sądu rabinackiego, który zgodnie z ustawą z r. 1928 stał się najwyższą instancją religijną Żydów w Palestynie. Rabin Kuk występował zawsze za jednolitą organizacją jiszuwu palestyńskiego, stał blisko kół Mizrahi, popierał zawsze żydowskie fundusze narodowe i brał udział w ogólnonarodowych akcjach. W r. 1922 stworzył rabin Kuk wielką jeziwę w Jeruzolimie. Był autorem wielu dzieł religijnych.

Zgon jego okrywa żałobą całe żydostwo.

Snowodu zgonu nadrabina Palestyny, rabina Kuka, odbyło się w poniedziałek 2 bm. posiedzenie komitetu lokalnego org. Mizrahi, na którym po przemówieniu żałobnym tow. Götler, wysłuchaniem przez zebranych stojąco, uchwalono, by codziennie w czasie modlitwy wieczornej odprawiono Szeur misznajot. Ponadto uchwalono urządzić w najbliższym czasie publiczną akademię żałobną. Następnie odbył się w organizacji Haszomer Hadati raport żałobny.

## Dr D. LANTNER

Specjalista chorób jamy ustnej i zębów  
Tarnów, ul. Krakowska 15

**POWRÓCIŁ**

## Dr med. Anna Zelt-Wassermanowa

Tarnów, ulica Focha 12

**powróciła**

i ordynuje jak dotąd

w chorobach skórnych i wenerycznych, oraz w zakresie kosmetyki lekarskiej. Lampa kwarcowa. Diatermia.

## Dr med. CH. WEISS

ul. Nowy Świat 3 — Telefon Nr. 300

**POWRÓCIŁ**

Choroby wewn., dziecięce i nerwowe.

Analizy lekarskie

Specjalista chorób skórnych, wener. dróg moczowych i kosmetyki lekarskiej

## Dr S. GOLDMANN

**powrócił**

i ordynuje jak dotąd

w Tarnowie, ul. Nowy Świat 22  
Nr. telefonu 462

## Podziękowanie

W Panu dyr. Drowi Schützrowi, W Panu Drowi Bloch-Nierzwowej, oraz W Panu Drowi Bienstockowi za skuteczne przeprowadzenie operacji i wyleczenie mnie z poważnych chorób, oraz siostram szpitala żydowskiego, a w szczególności siostram Heli, Frydzy i Anieli za nader troskliwą opiekę w czasie choroby — składam tą drogą najserdeczniejsze podziękowanie

Noach Wald

## Wezwanie

Wzywam p. Różę Krumholz, modelkę firmy Heimberg, Reich i Braun do cofnięcia czynności mi bezpodstawnie zarzuconych, gdyż w przeciwnym razie będą zmuszone do wyjaśnienia sprawy na innej drodze.

Maks Rówitz

## Podatki we wrześniu

We wrześniu przypadają następujące terminy płatności podatków:

Do dnia 7 września płatny jest podatek dochodowy od uposażeń służbowych, emerytur, rent i wynagrodzeń za najemną pracę wypłaconych przez służbowców w sierpniu rb.

Do dnia 5 września — podatek od energii elektrycznej, pobrany przez sprzedawcę energii w czasie od 16 do 31 sierpnia rb. i do 20 września płatny jest tenże podatek pobrany przez sprzedawcę energii w czasie do dnia 15 września.

Do dnia 15 września płatny jest zaliczka miesięczna na poczet podatku przemysłowego od obrotu za rok 1935 w wysokości podatku, przypadającego od obrotu, osiągniętego w sierpniu rb. przez przedsiębiorstwa handlowe I i II kat. i przedsiębiorstwa przemysłowe od I do V kat. prowadzące prawidłowo księgi handlowe, oraz przez przedsiębiorstwa sprawozdawcze, dalej płatna jest zaliczka miesięczna na poczet nadzwyczajnego podatku od dochodu, osiągniętego przez notariuszy i pisarzy hipotecznych w miesiącu sierpniu rb. Mija też ostateczny termin płatności podatku dochodowego działu I ustawy na rok podatkowy 1935, następnie 15 września mija ostateczny termin płatności podatku wojkowego, pobieranego w formie dodatku do podatku dochodowego i ostateczny termin płatności III raty podatku dochodowego działu II ustawy z tytułu różnicy (kumulacji).

Pozatem w miesiącu wrześniu rb. płatne są podatki rozłożone na raty z terminem płatności w tym miesiącu i podatki, na które płatnicy otrzymali nakazy płatnicze z terminem płatności w miesiącu wrześniu rb.

## Nadmierne obciążenie miejskiej własności nieruchomości

na rzecz miasta Tarnowa

VL

(Opłata za wywóz śmieci)

W okresie przedwojennym, oraz w okresie powojennym, bo do roku 1928, właściele domów w Tarnowie własnym osztem i staraniem usuwali śmieci z ich swych nieruchomości, a koszt wywozu śmieci w średnim roku wynosił przeciętnie z jednej nieruchomości najwyżej 24 zł rocznie.

Od roku 1928, mimo zmiany stosunków gospodarczych i wydatnej niższości cen w każdej dziedzinie gospodarstwa, w szczególności zaś odnośnie do cen robocizny, materiałów, koni, wozów, pożywienia dla koni, wynosi dotychczas koszt wywozu śmieci z jednej nieruchomości w średnim roku przeciętnie 96 zł rocznie, z czego wynika, że opłata miejska za wywóz śmieci w porównaniu z okresem przedwojennym i z okresem powojennym wzrosła od roku 1928 o 300 proc. i jest najwyższą w Polsce.

Uregulowanie sprawy wywozu śmieci w mieście Tarnowie nastąpiło zbyt wielkim kosztem właścicieli domów, albowiem w roku 1926 ówczesny Magistrat miasta Tarnowa nakazał właścicielom nieruchomości urządzić w swych nieruchomościach betonowe śmietniki za szczeniemi nakrytymi, do czego faktycznie się zastosowano, przyczem na ten cel ponieśli właściele domów dość znaczny wydatek, bo koszt wybudowania i urządzenia według wskazań Magistratu betonowego śmietnika wynosił przeciętnie co najmniej 150 zł. Zaledwie jednak budowę śmietników ukończono, to znowu ówczesny Magistrat nakazał w roku 1927, a więc w kilka miesięcy po wybudowaniu betonowych śmietników, zniesienie tychże, wprowadzając równocześnie w jesień 1927 skrzynki na śmieci i wywóz tychże skrzynki ze śmietnic, a to znowu kosztem właścicieli domów, bo właściele zmuszeni byli nabyć odpowiednią ilość nieruchomości, podając, że na śmieci po cenie 32 zł za skrzynkę, tak, że koszt zakupu przez właścicieli potrzebnych do ich nieruchomości skrzynki na śmieci wynosił 64 zł przeciętnie.

Zarazem ustalił Magistrat opłat za wywóz jednej skrzynki śmieci na 3 zł miesięcznie, a następnie od roku 1930 na 4 zł miesięcznie, przyczem wysokość tej opłaty dotychczas została utrzymana.

Przeprowadzone od roku 1932 do roku 1935 włącznie ankiety wykazały, że opłaty za wywóz śmieci w mieście Tarnowie są najwyższe, wynoszą bowiem 4 zł miesięcznie od skrzynki, podczas gdy w innych nawet większych miastach, opłata za wywóz śmieci jednej skrzynki wynosi przeciętnie 3 zł miesięcznie.

W dodatku zarząd miasta począwszy od roku 1932 wywóz śmieci oddaje w dzierżawę prywatnemu przedsiębiorstwu tak, że kosztem właścicieli nieruchomości ciągły zyski z jednej strony dzierżawca, z drugiej strony Gmina miasta Tarnowa, bo czysty dochód przypadający na rzecz Gminy z wywozu śmieci

wynosi przeszło 20.000 zł rocznie, podczas gdy opłata za wywóz śmieci powinny pokrywać tylko faktyczne koszty, gdyż Zakład czyszczenia miasta nie może być i nie powinien być przedsiębiorstwem zarobkowym.

Dzierżawa wywozu śmieci musi być dla dzierżawcy bardzo zyskowna, skoro sprawę ubieganie się o tę dzierżawę w czasie urzędowania poprzedniego Zarządu poruszyła prasa opozycyjna, zaś właściele domów przez wydzierżawianie wywozu śmieci narażeni są na rozmaite przykrości ze strony pracowników dzierżawcy.

Sprawa wysokości opłaty za wywóz śmieci na skutek kilkakrotnych interwencji ze strony właścicieli była wprawdzie rozpatrywana i rozważana w Zarządzie Miejskim, to jednak jak dotychczas bez skutku, wobec czego domagamy się słusznie zresztą właściele domów, by opłatą za wywóz śmieci w przyszłym roku budżetowym bezwarunkowo obniżyć o 50 procent, tj. do kwoty 2 zł miesięcznie za wywóz jednej skrzynki śmieci, bo opłata wynosząca 4 zł miesięcznie od skrzynki jest nadmiernie wygórowana.

Wykazano zatem, że miejska własność nieruchomości wprost przeciążona opłatami samorządowymi, że opłaty na rzecz Gminy miasta Tarnowa są najwyższe w Polsce, że wobec tego należy bezwarunkowo zerwać ze systemem nieustającej eksploatacji t. zw. „kameniczników” na rzecz Gminy miasta Tarnowa, i przystąpić już obecnie do pracy nad obniżeniem wszystkich opłat i świadczeń pobieranych od właścicieli nieruchomości miejskiej, bo obciążenie nieruchomości miejskiej podatkami, opłatami i rozmaitymi świadczeniami doszło już do takich granic, iż płacenie tych ciężarów przekracza możność płatniczą właścicieli nieruchomości i doprowadza do kompletnej ruiny.

(r)

## Zgromadzenie przedwyborcze

W niedzielę 1 bm. odbyło się w sali Sokoła zgromadzenie przedwyborcze. Zagai kierownik akcji wyborczej BBWR w Tarnowie p. prof. Mundala, po czym objął przewodnictwo wiceprezydent miasta p. Mgr Kolodziej.

Mowy kandydatki wygłosili wszyscy kandydaci w naszym okręgu wyborczym pp. ks. prałat Dr Lubelski, Edward Bogusz, Władysław Żatowski i Karol Jarosz.

W toku dyskusji zabrał głos m. i. p. starosta Lisowski, wyzwiązując do tłumnego udziału w wyborach. Jednogłośnie uchwalono przedłożoną rezolucję, nawołującą wszystkich wyborców do udziału w wyborach do Sejmu, które się odbędą w niedzielę dnia 8 września br.



## List z Lucerny

## Wodotrysk przed budynkiem kongresowym w Lucernie

(Symbol życia partyjnego)

W pięknej Lucernie, nad brzegiem cudownego jeziora Czterech Kantonów, wznosi się gmach miński, w którym obecnie obraduje XIX kongres sjonistyczny. Przed tym monumentalnym gmachem znajduje się olbrzymi wodotrysk, z którego licznych otworów smugi wody wznoszą się ku górze. Piękny istotnie widok stanowiłby także w wytryski, oświetlone w dzień szwajcarskim stołcem górskim i mienią się wzdłużmi barwami tęczy, a w nocy oświetlone sztucznym światłem kolorowem.

Uczestnikowi kongresu, opuszczającemu budynek kongresowy, w którym rozgrywa się walka między grupowaniami sjonistycznymi, wodotrysk ten rzuca się w oczy i mimowolnie nasuwa się analogia między wodotryskiem przed gmachem kongresowym a wodotryskiem partyjnym na trybunie kongresowej wewnątrz tego gmachu. Widzi, że tryskające w górę wody, tak jak pochodzą z wspólnego źródła — wracają do wielkiego, wspólnego zbiornika. I całem sercem pragnie urzecz to samo zjawisko przy wodotrysku partyjnym na kongresie.

Przypatrując się wielkim zmaganiom partyjnym, uczestnik kongresu byta się, czy wszystkie te — mniejszości partyjne pochodzą z jednego źródła, z wielkiego źródła historycznego, któremu na imię sjonizm i czy po burzliwym ich wytydowaniu wracają do wspólnego zbiornika, któremu na imię partyjizm żydowski.

Śluchając przemówień różnych przywódców partyjnych, odnosi się wrażenie, że każda partja powołuje się na jedne źródło sjonistyczne, z którego tryska jej strumień partyjny, a jako wspólny zbiornik partyjności uważa jeden swój program partyjny. W ujęciu lewicy socjalizm jej członków jest tylko wynikiem prawdziwego sjonizmu herzlowskiego i dlatego sjonizm może być realizowany jedynie pod władzą klasy robotniczej. „Mirachi” zaś uważa za źródło sjonizmu poczucie religijne narodu żydowskiego i dlatego strumień sjonistyczny musi wypadać do morza żydostwa religijnego. Również ogólny sjonizm ma swoje własne źródło: zwykłego Żyda, kupca, rzemieślnika i zawodowego inteligenta, większość narodu żydowskiego, która odrzuca ból goliśu, a która ponosi w największej mierze ofiary materialne na rzecz odbudowy Palestyny. Dlatego też ogólny sjonizm widzi możliwość realizacji sjonizmu w tym wielkim rezerwarze narodowym, który jednak musi być uwolniony od walk klasowych i fanatyzmu.

W chwili, kiedy piszę te słowa, niewiadomo jeszcze, czy wodotrysk partyjny pójdzie za przykładem wodotrysku przed budynkiem kongresowym, czy wszystkie strumienie partyjne zleją się w jednym wspólnym zbiorniku, czy też burza polityczna je rozproszy i rozpedzi na różne drogi.

Gdy czytelnik słowa te przeczyta, los kongresu będzie już rozstrzygnięty. Wielki i niebezpieczny znak zapowiadający już miał swoją odpowiedź. Miejmy nadzieję, że strumienie wszystkich partyj w zgodzie złączą się w jednym wspólnym zbiorniku nadziei żydowskiej, otaczającej trybunę kongresową. Niech piękny wodotrysk lucernski będzie szczęśliwym symbolem dla losu XIX kongresu sjonistycznego.

Lucerna, 30 sierpnia 1935.

Joachim Neiger

## Podziękowanie

W Panu Drowi J. Jeklowi i W Panu Drowi A. Oberlaenderowi za trafne postawienie diagnozy choroby ocy, W Panu dyr. Drowi L. Schützerowi, W Panu Drowi Bloch - Merzwowej i W Panu Drowi A. Bienenstockowi za szczerze przeprowadzenie operacji bezbolesnego leczenia ocy, oraz siostronom szpitala żydowskiego za troskliwość i sumienne opiekę w czasie choroby — składają serdeczne „Bóg zapłać” Seidenowie

## Ostrzeżenie!

Ostrzeża się P. T. Publiczność, że niektórzy kupcy sprzedają węgiel górnośląski różnych innych marek jako

**węgiel marki „GIESCHE”**

Wzywa się odońnych kupców, aby zaprzestali fałszywego podawania węgla pochodzącego z innych kopalń jako węgla marki „Giesche”, gdyż w przeciwnym razie sprawy te skierowane zostaną na drogę sądową karną.

Wydrukowano w tym względzie udzielił wyłączny zastępca koncernu „Giesche” na Tarnów  
**HENRYK FLUHR, TARNÓW**  
ul. Krakowska 25 — Telefon 383

# Młodzież ogólnosjonistyczna na trybunie kongresowej

## „Hanoar Hacijoni”

W toku generalnej dyskusji na 19-ym kongresie sjonistycznym zabrał głos imieniem „Hanoar Hacijoni” tw. Izrael Sam jako członek „Welterbandu”, który m. i. oświadczył:

„Pragne poruszyć sprawę, o której już tutaj mówiono. Mówi się o jednoci społeczeństwa robotniczego w Palestynie. Istotnie. Tak że stanowiska robotników, jak i że stanowiska interesów sjonistycznych w kraju, koniecznym jest stworzenie ram organizacyjnych, któreby obejmowały wszystkich robotników w kraju. Ramy takie można będzie stworzyć jedynie wówczas, jeżeli zaistnieje obiektywne ku temu warunki.

Czy przypuszczacie, że można utrzymać jednoci robotników w Palestynie, w czasie, kiedy część robotników nie czuje się w tych jednociach ramach, jakby u siebie w domu, mimo że jednoci ta konieczną jest nietylko z punktu widzenia robotników, ale również z punktu widzenia sjonistycznego. Wcale nie. Jeżeli chcemy zasadę tę zrealizować, musimy przedewszystkiem znaleźć wszystkim nam wspólną platformę. Należy stworzyć obiektywne możliwości dla tych ram. A platforma ta może być tylko narodowa. Młodzież ogólnosjonistyczna uważa, że jedynie na tej podstawie można będzie w Palestynie, w górze, do końcać wspólnej pracy. Cel ten można będzie osiągnąć jedynie wówczas, jeżeli zasada narodowa zapanuje w naszym życiu i górować będzie nad wszystkimi zasadami i interesami partyjnymi.

Młodzież sjonistyczna w Palestynie mówi również o swej misji jako awangard. Ale kiedy robotnik może być awangardą dla całego żydostwa? W każdym razie nie wówczas, kiedy głosi hasła, które nie są wspólne całej organizacji sjonistycznej. Jeżeli robotnik żydowski chce być awangardą całego ruchu sjonistycznego, musi głosić jedynie takie hasła, które są wspólne całemu ruchowi sjonistycznemu.

O to właśnie hasła walczy młodzież ogólnosjonistyczna, walczą ogólnosjonistyczne kibuce w Erec. Jeżeli istnieją jakieś różnice między nami a większością robotników w Erec — to nie w dziedzinie interesów robotniczych lub podziału pracy, czy też spowodu naruszania naszych osobistych interesów, lecz w pierwowym, rzędzie na płaszczyźnie ideowej i naszego sumienia.

Wzywamy ogół robotników w Palestynie, organizację sjonistyczną i kongres, który musi być decydującym w dziełach sjonizmu, by położył kres temu stanowi rzeczy i ponownie ogłosił prymat interesów narodowych w organizacji sjonistycznej i jiszuwie.

## „Akiba”

W toku generalnej dyskusji na kongresie sjonistycznym zabrał m. i. głos imieniem światowego związku ogólnych sjonistów tw. Dr J. Ohrenstein, przywódca Akiby, który m. i. oświadczył:

Przechodzę do problemu polityki sjonistycznej. Oskarżamy obecną Egzyptkę, że pozostawia swojemu losowi goliśowe żydostwo, że wyjęła spod kompetencji sjonizmu walkę o egzystencję mas żydowskich w goliśu. W rzeczywistości została wytyczona nietylko jakiegoś drobnego utłama światowego żydostwa, nietylko nasz byt materialny, nietylko staniliśmy pod obuchem jakiegoś lokalnego pogromu, ale zaatakowane zostało całe światowe żydostwo, nietylko nasze gospodarstwo pożyte, ale i nasz byt fizyczny. Wszak wszyscy zgóry wiedzieliśmy, że gdy w jednym kraju zdobędzie sobie prawo obywatelskie przekonanie, że niema niebezpieczeństwa, gdy ginie żydostwo — to rychło podbije on cały świat. Nie mówię tego spowodu tych zysków, które wypłynąno z Egzyptki, że cięgną z tyłostu, ale nie mogę też raz zapamiętać, że gdy poruszone zostało całe żydostwo i gotowe było podjąć nieubłaganą walkę z Trzecią Rzeszą, gdy ogół wszystkich zwracali się ku organizacji sjonistycznej, by wzięła w swoje ręce akcję bojową — Egzyptka sjonistyczna milczała i związała się układowi z naszym nieprzyjacielnym wrogiem. Czy nie pamiętacieś wtedy o tem, że gdy raz pozwolimy sobie odebrać nasz najprymitywniejsze prawa wszędzie na świecie, zaczynamy nas stracić w ośchłą bezprawia, samowoli i poniżeniu. Oskarżamy Egzyptkę sjonistyczną, że nie umiała zmobilizować moralnych i gospodarczych sił narodu żydowskiego do nieubłaganej walki z Trzecią Rzeszą. Nie prowadzono walki o nasze prawa w goliśu. Nie prowadzono jej też o nasze prawa w Palestynie. Nie oskarżamy Egzyptkę o to, że mało osiągnęła, ale o to, że zacięła niebezpieczeństwo i nie miała odwagi do stanowczych wystąpień nawet wówczas, gdy obawiało się. Czas goliśowe przemówienia krótki, zobrazuje to więc tylko dwoma faktami.

Imigracja arabska. Z wszystkich państw sąsiadnych krajów, stanowiących olbrzymie, rzadko załodzone polacie arabskie, według moich obliczeń 300 tysięcy Arabów przywydrowało do Palestyny od czasu ukończenia wojny światowej. Ta imigracja arabska jest największym niebezpieczeństwem, jakie Anglia świadomie przeciwstawia naszemu dziełu w Palestynie, niszcząc ten nietylko możliwości stwarzane olbrzymim wysiłkiem żydowskiej pracy i żydowskiej inicjatywy, ale odbierając giniącym w goliśu masom ży-

dowskim szansę uratowania się i zbudowania własnej przysłani w ucieczce z krwawej pozołgi goliśu. Tymczasem Egzyptka sjonistyczna jeszcze na ostatnim posiedzeniu Komitetu Akcyjnego w Jerozolimie zlekceważyła i zignorowała to niebezpieczeństwo, mówiąc o „przesadnych pogłoskach” i ludząc siebie i nas, że ta imigracja arabska opuści kraje.

Jeszcze jeden przykład, który wskazuje na to, jak mało miała Egzyptka odwagi do stanowczej walki. Świeżem jest jeszcze w naszej pamięci wrzenie umysłowe, jakie wśród nas panowało, gdy widzieliśmy, że wszystkie starania Egzyptki sjonistycznej, podjęte u rządu palestyńskiego nie zniósły tej haniebnej nagoni na turystów, która przeprowadzała rząd w tym samym czasie, gdy przy pracach publicznych zatrudniał beduinów z Hauranu. Gdy wówczas miała miejsce chlubna demonstracja na ulicach Tel Awihu, która spontanicznie podjęły wszystkie warstwy ludności, zwolennicy wszystkich odcieni politycznych, nietylko rewizjonści, ale także ogólni sjonści i inni, to te demonstracje, która wreszcie położyła kres haniebny obławom w jiszuwie, te demonstracje potępiła sjonistyczna Egzyptka. Potępiła rzekomo dlatego, że nietylko kilku żydowskich policjantów, których Anglii umyślnie na czoło wysunęli, zostało zranionych. Pytam się Was, jaka to logika pozwala ścierać się i siewać ogień żydowskim policjantom, pełniącym służbę z ramienia rządu mandatowego wówczas, gdy chodzi o „mizmarot”, o walkę o pracę żydowską, a zabrania jej użyć w obronie zasadniczych praw narodu żydowskiego?

Wspomnieć muszę o jeszcze jednym problemie. Oskarżamy Was, partję rządzącą, że bieriecie także pod swoje skrzydła ludzi, wychowujących młodzież pod hyponozą tego co się dzieje w Rosji sowieckiej. Wy wychowujecie młodzież pod hyponozą Moskwy, głosząc i podtrzymując, że mimo, iż wierz o sjonistach, to jednak tam dokonuje się pełen blasku wyrzynie socjalny. Wy mówicie młodzieży: uczcie się od nich! Przynależę do mniejszości kongresowej i czas mego przemówienia już upłynął. Nie mogę omówić dokładnie tej sprawy, ani też stosunku sjonizmu do żydostwa i narodowego charakteru naszego życia w Palestynie. Ale muszę jeszcze raz wspomnieć, że w Rosji, gdzie wprawdzie nasze ludzkie prawa są brane w obronę, niemniej polski się w byt naszego narodu, zadając w zamian za chleb wyrzeczcie się tego, co jest nam najdroższe w życiu. Daleki jestem od tego, by jakiegokolwiek dobre słowo zachować dla Hitlera, ale pomyślimy na chwilę, co stałoby się z żydostwem niemieckim, gdyby tam w miejsce Hitlera rzadził bolszewik. Wszak wówczas niemieckie żydostwo byłoby dla nas stracone na wieki.

RYWKA BASSIN

LIPA BORNSTEIN

Petach-Tikwa

Magdiel (Tarnów)

zaślubił

Petach-Tikwa, wrzesień 1935.

Rall Józef, zamieszkały w Tarnowie przy ul. Krasieńskiego 6, uniawnia niniejszym zagubione dokumenty, a mianowicie kartę rejestracyjną wystawioną przez Starostwo w Tarnowie, świadectwo wyzwolenia, potwierdzenie złożenia opłaty na dyplom mistrza szewskiego w cechu szewców w Tarnowie.

# 17 chorych...

W poniedziałek 2 bm. stan chorych w szpitalu żydowskim wynosił aż... 17. Reszta łóżek była próżna. Niski ten stan chorych w szpitalu żydowskim nie jest bynajmniej wynikiem podniesienia się stanu zdrowotności wśród Żydów tarnowskich i braku reflektantów na leczenie się w szpitalu żydowskim. Bynajmniej. Reflektantów jest dużo. Lecz nie przyjmuje się ich.

Funkcję bowiem przyjmowania chorych do szpitala żydowskiego objął sam pan prezes zarządu, który przyjmuje do szpitala tylko takich chorych, którzy za leczenie płać. Biedaków, którzy żądanej opłaty złożyć nie mogą, do szpitala się nie przyjmują. Ślad ta mało ilość chorych w szpitalu żydowskim.

Uważamy jednak, że ten nowy system „oszczędnościowy” jest niesłuszny i wypacza istotne zadanie szpitala żydowskiego. Szpital żydowski bowiem jest instytucją nawróconej humanitarności, a jego zadaniem jest nieść pomoc lekarską wszystkim, którzy tej pomocy potrzebują, niezależnie od ich możliwości płatniczej.

Jest deficyt — to cóż? Od czego jest kała? Tę przynajmniej instytucję powinien kała utrzymywać i nie zamieniać szpitala żydowskiego w przedsiębiorstwo „rentowne” albo „samowystarczalne” przez przyjmowanie tylko chorych „amożnych”. Tę szpital żydowski jest jedyną kahalną instytucją pożyteczną, która istotnie coś daje biednej ludności żydowskiej. A jeżeli opieka społeczna ograniczona jest do minimum, to niech przynajmniej szpital żydowski spełni swe właściwe zadanie.

Uważamy więc, że ten nowy system „oszczędnościowy” jest niesłuszny i należy go znieść. Szpital żydowski bowiem winien stać otworem dla wszystkich, niezależnie od stanu majątkowego.



# Ofiarujcie na las imienia Marszałka Józefa Piłsudskiego w Palestynie! ◆



## Wykaz puszek ściennej z czerwca 1935

Wolf Götzel 2.33, Po 1.60; Inz. Leon Plachte, org. Busliza, Erziel Hönig, Lederberger 1.21, Wilhelm Spiro 1.11, Dyr. Lieblisch 1.03, Po 1.3; Gellerowa, Ch. Ehrlich, Benjamin Katz, Abraham Spielman, Dr. Goldberg, Dr. Offner, Ozijsz Wurzel, org. Freiheit, Feuerlicht 0.99, Pluga Hanoar Hacıjoni 0.96, Natan Kleinbändler 0.95, Chaja Lehrhaft 0.81, Dr. Trauma 0.80, Związek Kredytowy 0.77, Róża Grünhut 0.76, Dr. Klausner-Müllerowa 0.75, Lea Beck 0.73, Dr. Chomet 0.72, Dr. W. Maschler 0.71, Adolf Stern 0.70, R. Gelb 0.70, Lea Wild 0.70, Po 0.60; David Lubasch, Markus Goldfarb, Eisig Wrobel, Pinkas Trinczer, Natan Sturm, Herman Seif 0.59, Abraham Faber 0.57, Aron Leibl 0.57, Dr. Feiwel 0.55, Aron Weiser 0.52, Moses Mozes 0.51, Po 0.50; Kalman Gärtner, Zwi Gersten, Bica Seiden, Dr. Menderer, Sische Selinger, Rauchweg, Naft. Grünspan, „Centrakale“, Regina Flaur, Symche Keller, Inz. Löfelfholz, Herman Osterweil, Dr. Muskatblith, Jucha Freilich, Dyr. Schingel, Henryk Holländer, Majer Weiss, Muschel Fover, M. Blumenkrantz, Aron Kornreich, Eisig Eisig, Anna Marmor, M. Apfel, Mauryc Abend, Steinbockow, Salomon Weis, Mechel Felber Debora Sturm, Dora Biezer, Dora Blat, Benj. Gawrowicz, Israel Keitsch, Ch. Klapholz, Jehosua Mahler 0.46, Po 0.40; Moses Fries, A. L. Millet, Org. Haowejd, G. Osterweil 0.37, Neugasser 0.35, Henryk Rausch 0.35, Antonina Aberdam 0.34, Aron Chender 0.31, Po 0.30; Rosner, Izak Eichenwald, Senc Fusz, Izak Hellin, Cyla Feuer, Rinder, I. Schneider, Eljasz Unger 0.27, Izrael Bodek 0.27, Po 0.25; Izrael Schächter, Wymsiner, Wilhelm Herzog, Oskar Weinrieb, Löfel, Jojne Körner, Po 0.20; Izak Bruh, Izrael Reich, Eljasz Weis, Aron Pfenig, Grabkowicz, Herman Keitelman, Abraham Nowak, Pinkas Salomom, M. Laub 0.14, Hirsch Thaler.

Ogólny wykład za miesiąc sierpień: puszek ścienne 65.15, drzewka 7.63, Imi 16.99, imprezy 2.40, znaczki 5. Różne 14.70, akcja Marszałka Piłsudskiego 363, akcja herłowska 37.50, Trumet Lameter 14, Razem 31 526 37.

Imi, Jonas Starkmann 2.17, Dr. Feiwel datki 1 zł. Kierownictwo półinternatowej 6-cio klasowej żydowskiej szkoły powszechnej składa 3 zł na KKL tytułem wynagrodzenia p. Allweissa stamchalca.

Grono półinternatowej 6-cio klasowej żydowskiej szkoły powszechnej składa 5 zł na KKL z okazji otwarcia nowej placówki szkolnej.

## Fundusz łańcuchowy na las im. Marszałka Piłsudskiego

P. Eljasz Gewürz złożył 10 zł i wzywa do złożenia odpowiedniej kwoty pp. Jehosua Stuba, Arja Fenichla, firm Symche Keller i Synowie.

P. Dr. Goldberg złożył 10 zł i wzywa do złożenia odpowiedniej kwoty pp. Hugo Spillera, Ch. Hollandra, Szymena Offnera, Dra Leona Schützera i Dra Hullesa.

## Z ruchu Toru w'Awoda

W niedzielę dnia 1 bm. odbył się w lokalu org. Haszomer Hadati wieczór pogrzebny dla siostry Feigi Friedlich, członkini kom. lokalnego Toru w'Awoda, która wyjechała do Palestyny.

Wieczór ten zagrał Pinchas, poczem przemawiali tow. W. Götzel (Mirzachi), M. Barszajn (Burja), I. Schipper (Hechaluc Hamirzachi), I. Glass (C. Mirzachi), oraz siostry gdułu Szomrot. Po odczytaniu żywego dziennika odpowiedziała na pożegnanie siostra Feiga Friedlich.

Zabawiono się śpiewami i tańcami do późnej godziny w nocy.

## Pypeć, morderca pięcioro dzieci — wariatem

Sprawa formalna Pypcia, który zamordował pięcioro własnych dzieci, była głośną w swoim czasie. Otóż ten do Pypca zostanie w najbliższym czasie umieszczony w jednym z zakładów dla umysłowo chorych, gdyż psychiatrzy, którym oddano Pypcia do zabudania, orzekli, że jest niebezpieczny dla otoczenia i że w chwili dokonania morderstwa nie zdawał sobie sprawy z tego, co czyni.

Na tej podstawie sprawę umorzono, a Pypeć będzie umieszczony w zakładzie dla umysłowo chorych.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor Chaim Friedman.

## Z Akiby tarnowskiej

W dniach 17 — 18 sierpnia br. odbyła się w Pięśnej obok Tarnowa „Moaca chinuchil, Akiby tarnowskiej. W Moacy brało udział 32 patrolowych kwuc i gdułów.

Radosnym był widok obrad, grupy ludzi owianych troską o sprawę, ludzi, którzy chcą wziąć na swe barki ciężki obowiązek wychowania młodego pokolenia w duchu pionierstwa i ofiarności, głębokiego umiłowania żydostwa i jego swolitych form życiowych.

Moacy otworzono chugiem Tnachu, poczem wysłuchano sprawozdań z dotychczasowej pracy, referatów na temat „Nasza droga ideowa“ i „System wychowania w Akibie“. Nad sprawozdaniami i referatami wywodziła się dyskusja, która dała obraz żywności omawianych problemów.

Rada nakreśliła wytyczne przyszłej pracy, dokonała wyboru kierownictwa gniazda. Rada wysłała również list ześlawstania zapewnienia wierności dla idei sjonistycznej do K. L. org. sjon. w Tarnowie.

W radzie brali udział z ramienia W. M. Jaakow Bajer, kierownictwa okręgu tarnowskiego Bina Dränger i Menasze D.

Późnym wieczorem w serdecznej atmosferze odśpiewaniem „Techzakny“ zamknięto obrady.

Z inicjatywą Waad Galiły Akiby w Tarnowie odbył się w Godleszanych obok Miela 5-cio dniowy obóz instruktorów-skautowy dla gniazd podokręgu tarnowskiego, w którym brało udział 70 ludzi z 8 miast podokręgu. Obóz kierował Menasze Dränger.

W tych dniach odbył się Tarnów, serdecznie żegnany przez gniazdo, Jaakow Bajer, który został przeniesiony na placówkę pracy do Lwowa.

## Ze sportu

Zawody kwalifikacyjne o wejście do klasy „B\* Wistoka (Dębica) — Karpatta (Glinik Marjampolski) 5:0 (1:0)

Ostra i ambitna gra obu zespołów przyniosła zwycięstwo lepszej bojowo drużynie dębickiej. Początkowo drużyna więcej atakująca była Karpatta, która jednakże przesładowała pech pod bramką przeciwnika, tak, że nie zdołała wydatnie swej przewagi cyfrowo. Ścisłszyśzka okazała się Wistoka, która wyzyskała prawie wszystkie możliwe sytuacje podbramkowe a temsamem zapewniła sobie zwycięstwo, cyfrowo za wysokie, gdyż Karpatta była drużyną niemal równorzędną.

Zwycięstwo w powyższym spotkaniu zapewniło Wistokę wejście do klasy „B\*.

Zawody juniorów.

Tarnovia — Samson 3:0 (1:0)

Interesujące i w żywym tempie prowadzone zawody powyższych drużyn zakończyły się zastępowaniem zwycięstwem Tarnowii, która pod względem fizycznym znacznie przewyższała swego przeciwnika. Na wyróżnienie zasługuje u zwycięzców obrona, prawy łącznik i lewoskrzydłowy, u pokonanych Schacher i Fisch W.

W niedzielę dnia 8 bm. o godzinie 4:15 popołudniu odbędą się na boisku Sokół międzyklubowe zawody Przemysł — Tarnów. W skład reprezentacji Tarnowa zostali wyznaczeni następujący gracze: Wrona (Schildkraut), Mróz, Łabno, Franzblau, Boryczko, Klimek, Baj, Krawczyk, Witek, Jachimiek, Lach.

Ge-Be

## Nieszczęśliwe wypadki

Golda Glass, zamieszkała przy ul. Sanguszków 13, wynosząc z kuchni wrzące mleko, potknęła się na progu tak nieszczęśliwie, że upadając, wylała wrzące mleko na swą szyję, poczem doznała ciężkich poparzeń.

7-letniego Stanisława Szwemlicza z Pojawia kopnął ktoś tak nieszczęśliwie, że wybił mu wszystkie zęby i uszkodził szczękę.

Maria Zawadzka z Rzędzina została porażona nożem, a Jana Jamroga z Mościc pobit buhajem. Ofiary nieszczęśliwych wypadków przewieziono do szpitala powszechnego w Tarnowie.

## Zgromadzenie przedwyborcze PPS

W niedzielę dnia 1 bm. odbyło się w sali Sokół zgromadzenie przedwyborcze, zwołane przez PPS. Zajął p. Hutter, a dłuższe przemówienie wygłosił b. poseł Adam Ciotkosz, który uzasadnił negatywne stanowisko PPS do obecnych wyborów do Sejmu i Senatu.

## Czy zmiany w zarządzie miasta?

Po mieście krąży uporczywe pogłoski, że prezydent miasta p. Dr Brodzicki zostanie zwolniony ze swego stanowiska i otrzyma nominację na reagenta w Tarnowie, poczem jeden z reagentów tarnowskich zostanie przeniesiony do Małopolski wschodniej.

Wedle tych pogłosek los wiceprezydenta p. Dra Silbgera jest już przesądzony, gdyż nie zostanie zatwierdzony na stanowisku wiceprezydenta miasta, poczem druga wiceprezydentura ma być zupełnie skasowana. Ostateczne rozstrzygnięcie w tych sprawach nastąpi bezpośrednio po wyborach do Sejmu i Senatu.

## ZE SALI SĄDOWEJ

## O zabójstwo

W czasie bójki, wynikłej na tle porachunków osobistych, 74-letni Cwiak zadał cios kółkiem w głowę Józefowi Gawłowi z Borowej, który wskutek pęknięcia czaszki zmarł.

Epiłog tego zabójstwa rozegrał się we wtorek dnia 3 bm. przed trybunałem sądu okręgowego w Tarnowie, który po przeprowadzonej rozprawie skazał Jana Cwiaka na 2 lata i 4 miesiące więzienia, a jego syna Zygmunta Cwiaka oraz Zygmunta Gawła skazał na udział w bójce na 6 miesięcy więzienia z zawieszeniem na 4 lata.

Bronili Dr Aschenbrenner i Mgr Birnbaum z Krakowa, oraz Mgr Fränkel. Oskarżał prokurator Dr Kozub.

## O znieważenie sędziego sportowego

We wtorek dnia 3 bm. odbył się dalszy ciąg odczytania w dniu 13 sierpnia br. rozprawy o czynne znieważenie sędziego zawodów piłkarskich Mościce — Samson, p. Honiga.

Przesłuchani świadkowie zeznali, że kapitan drużyny Mościc Ciochoni, wykluczony uprzednio z gry, wziął w ubraniu wargną na boisko i czynnie znieważał sędziego.

W wyniku rozprawy sędzia Łazarow skazał Ciochonia na 1 tydzień aresztu z zawieszeniem na 2 lata. Obie strony zapowiedziały apelacje.

## Echo strejku kafilarzy

Onegdaj odbyła się rozprawa przeciw Józefowi Winkiewiczowi, Michałowi Sieroszewskiemu, Władysławowi Kuczkowi i Alfonsowi Sygiedzie, oskarżonym o to, że w czasie strejku robotników kafilarskich w firmie „Kantorja“ pobili i przemocowali usunęli zaangażowanych przez właścicieli robotników.

Po przeprowadzonej rozprawie sąd skazał Sygiedę na 1 miesiąc więzienia z zawieszeniem na 3 lata, resztę zaś oskarżonych uwolnił.

## Komunikaty

Org. Brith Hakanaim. W sobotę dnia 7-go września b. r. o godz. 3 popoł. odbędzie się w własnym lokalu przy ul. Nowy Świat 41 plenarne zebranie. Na porządku dziennym ważne sprawy organizacyjne.

A. H. H. „Akiba“. W sobotę dnia 7-go b. m. o godz. 6:30 wiecz. odbędzie się w lokalu przy ul. Targowej 2, uroczysty raport z okazji otwarcia nowego roku pracy. W niedzielę dnia 8-go bm. o godz. 8-miej. wiecz. wygłosi w sali org. sjon. referat n. t. „Stajemy się w świetle rzeczywistości palestyńskiej“, kierownik sekretariatu Cofej Cijon „Akiba“, w Palestynie tow. Giden Hausner.

## Lingerie!

Najelegantszą bieliznę damską (luksusową) męską, pościelową, pyjamy i t. d. wykonuje według najnowszych modeli paryskich

## Lingerie!

H. STÖLZERÓWNA

TARNÓW pl. św. Ducha 4

CENY PRZYSTĘPNE